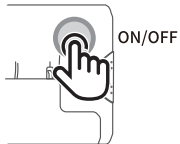


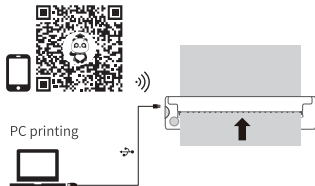
① Hold for 2s



② Print side down



③ App printing



<https://www.ileadtek.com/en/download.html>

目 录

Contents

English	P1-P5
中文简体	P6-P11
中文繁体	P12-P15
日本語	P16-P19
한국어	P20-P23
Deutsch	P24-P26
Português	P27-P30

Please scan the QR code to view the English manual.

请扫描二维码, 查看中文说明书。

請掃描二維碼, 查看中文說明書。

二次元コードを読んで、日本語の説明書を見てく
ださい。

QR코드를 스캔하여 한국어 설명서를 보십시오.

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das
Deutschland-Handbuch anzuzeigen.

Digitalize o código qr para ver o manual de instruções
em português.

Scannerizzare il codice qr e controllare le istruzioni per
l' uso in italiano.

Пожалуйста, сканируйте двухмерный код и проверьте
русскую инструкцию.

Escanee el código qr para ver el manual de instrucciones
en español.

Veuillez scanner le code qr pour voir le manuel
d' instruction en français.

Mangyaring i-scan ang QR code at suriin ang mga tagubilin
sa wikang Pilipino.

Silakan imbas kode QR untuk melihat manual
bahasa Indonesia.

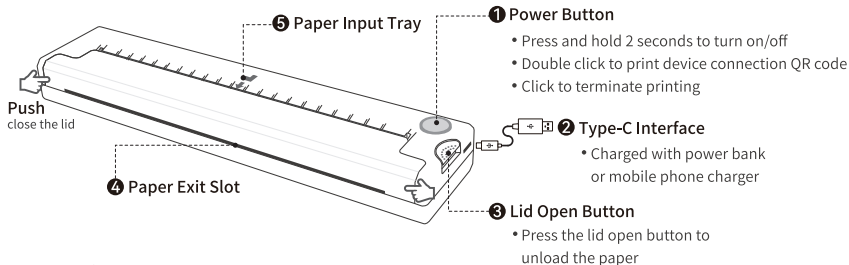
Sila imbas kod QR dan periksa arahan dalam bahasa Malay.

Xin vui lòng quét mã qr, xem thông số kỹ thuật việt nam.

กรุณาตรวจสอบรหัสภาษาไทยด้วย.



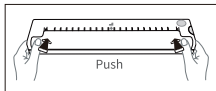
Product Sketch



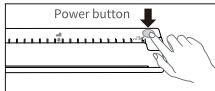
Power Indicator Status

- Green light constantly on: Ready to print
- Green light flashing slowly (once per second): Out of paper/Overheating
- Green light breathing: Charging
- Green light flashing quickly (twice per second): Low battery, please charge promptly

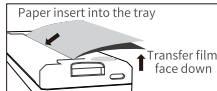
Paper Installation Instructions



- ❶ Ensure the lid is closed tightly.



- ❷ Press and hold the power button for 2 seconds to turn on.



- ❸ Align with the paper feed slot and insert until it is drawn in and cannot be pulled out. (Note: If a paper jam occurs, press the lid open button to remove the paper.)

App Printing

Step 1: App Download

Please search for [PeriPage] on Google Play or App Store, or scan the following QR code to download the App. Then watch the video guide below.



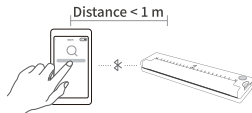
App Download



Video Guide

Step 2: App Connects to Printer

- 1 Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the printer.
- 2 Open the [PeriPage] App, enter the interface of connecting the device, and click [Bluetooth Printing] to connect the printer. Or press the power button twice to print the QR code, then connect the printer by scanning the code.
(Tips: Don't connect printer in the mobile phone bluetooth settings.)
- 3 After the printer is connected, open the function provided by the App to operate Bluetooth printing.



PC Printing

- 1 Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the printer. Connect the printer and computer with the original Type-C data cable.
- 2 Please visit the official website, <https://www.ileadtek.com/en/download.html>, to download and install the printer driver for editing and printing.
- 3 After the driver is installed, select this printer when print documents on the computer.

Charging Instructions

- Input: 5V=2A. It is recommended to use a mobile phone charger for charging.
- It is recommended to fully charge the battery before use.
- To avoid natural degradation and inability to charge, please recharge the battery every 3 months during periods of non-use.

Notes

If an incorrect battery type is replaced, there is a risk of explosion. Do not expose the battery to excessive heat sources such as sunlight, fire, or similar conditions, and avoid exposing it to extremely low pressure, as this may lead to explosions or leakage of flammable liquids or gases.



The paper tearing blade has a sharp edge. Do not touch it to prevent getting cut.

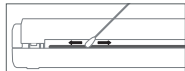


After printing, avoid direct contact with the print head to prevent overheating and potential scalding. Wait for at least thirty minutes after turning off the power before attempting to touch the print head.



The product is not suitable for children!

Clean the Printer Head



- 1 Please turn off the printer and open the printer lid and take out the paper.
- 2 Dip a cotton cloth or cotton swab with medical alcohol, and wipe gently along the center to the periphery of the printer head.
- 3 After cleaning the printer head, do not use the printer immediately. Please wait for 1 to 2 minutes, use the printer after the alcohol has completely evaporated.

Federal Communications Commission (FCC) Statement.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

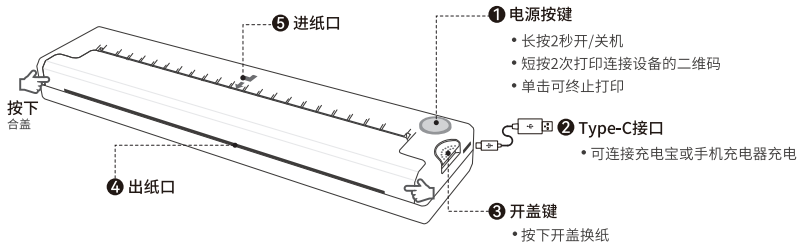
Warning: Changes or modifications made to this device not expressly approved by SAGE HUMAN ELECTRONICS INTERNATIONAL CO.,LTD may void the FCC authorization to operate this device. Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device is installed and operated without restriction.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

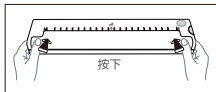
产品简图



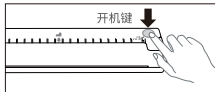
电源指示灯状态介绍

- 绿灯常亮:可正常打印
- 绿色呼吸灯:充电中
- 绿灯慢闪(1秒1闪):缺纸/过热
- 绿灯快闪(1秒2闪):低电量,请及时充电

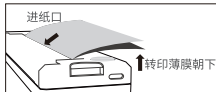
打印纸安装说明



① 确保盖紧盖子



② 长按2秒开机



③ 对准进纸口插入，直至被吸入
无法拔出（如出现卡纸，请按下开盖键取出纸）

App打印

第一步:App下载

应用宝/华为/小米/VIVO/OPPO/苹果等应用商店搜索【爱立熊】或扫描下方二维码下载。



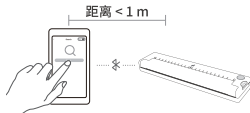
扫码下载安装
【爱立熊】App



扫码观看
操作视频

第二步:App连接打印

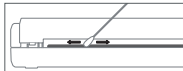
- 1 长按电源按键2秒,将打印机开机;
- 2 打开【爱立熊】App,进入连接设备界面,点击【蓝牙打印】连接打印机。
或短按2次电源按键打印二维码,通过扫码连接打印机;
(注:请勿在手机蓝牙设置里搜索连接打印机蓝牙)
- 3 打印机连接上后,打开App提供的功能模块即可操作蓝牙打印。



电脑打印

- 1 长按电源按键2秒,将打印机开机,用原装Type-C数据线连接打印机和电脑;
- 2 访问官网<https://www.ileadtek.com/cn/drive.html>下载安装打印驱动;
- 3 驱动安装完后,打印电脑上的文档时选择该打印机即可打印。

清洗打印头



- 1 请关机后打开打印机纸仓盖,取出打印纸;
- 2 将棉布或者棉棒沾上医用酒精,沿着打印头中央到四周的方向轻轻擦拭;
- 3 清洁打印头后,不要立即使用打印机,请等候1~2分钟,待酒精完全挥发后方可使用。

充电说明

- 5V=2A输入充电，建议使用手机充电器进行充电；
- 建议购买后第一次使用时请先充满电；
- 长时间无使用请间隔3个月充一次电，以免锂电池长时间自然损耗无法充电。

警告

- 在居住环境中，运行此设备可能会造成无线电干扰；
- 如果换用不正确的型号的电池组会有爆炸的危险；
- 请不要将电池投入火中或加热炉中，请勿对电池进行机械挤压或切割进行处置；
- 请不要将电池放置在可能导致电池爆炸或泄漏可燃液体或气体的极高温环境中；
- 请不要将电池放置在可能导致电池爆炸或泄漏可燃液体和气体的极低气压中；
- 本产品不带电源适配器销售，消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器，适配器的输出规格应符合：5V=2A。



注意！

撕纸刀片有尖锐边缘，请小心勿触防止割伤。



注意！热零部件！

打印完成后，请勿直接接触打印头，以防过热烫伤。
关闭电源后等待半小时才能接触打印头。



产品不适用于儿童！

“三包”服务政策(中国大陆地区)

出现非人为损坏的外观问题或性能故障,享有国家规定的三包服务。消费者自签收之日起:

•7日内,可退货、更换或维修; •15日内,可更换或维修; •1年内,可免费维修。

不符“三包”服务范围

•因不可抗力造成的损坏; •未经授权的维修/拆装等; •长期(约3个月)未充电可能导致电池自然耗尽,无法激活充电的。

电子信息产品有毒有害物质申明

有毒有害物质或元素	塑胶外壳	线路板	内部线缆	电池
铅 (Pb)	○	×	○	○
汞 (Gg)	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○
六价铬 (Cr6+)	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有毒物质至少在某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



本产品环保使用期限为10年,在环保使用期限内可以放心使用,超出环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

产品保修卡(主卡)

厂家留存联

产品SN码 _____

用户姓名 _____

联系方式 _____

购买日期 _____

售出终端 _____

报修日期	故障及处理	维修员

注:该保修卡仅限中国大陆地区使用

产品保修卡(副卡)

用户留存联

产品SN码 _____

用户姓名 _____

联系方式 _____

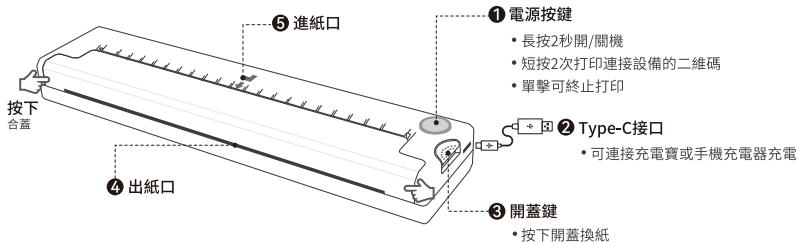
购买日期 _____

售出终端 _____

注:该保修卡仅限中国大陆地区使用



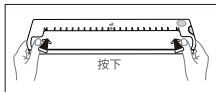
產品簡圖



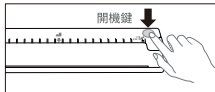
電源指示燈狀態介紹

- 綠燈常亮: 可正常打印
- 綠色呼吸燈: 充電中
- 綠燈慢閃 (1秒1閃): 缺紙/過熱
- 綠燈快閃 (1秒2閃): 低電量, 請及時充電

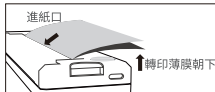
打印紙安裝說明



❶ 確保蓋緊蓋子



❷ 長按2秒開機



❸ 對準進紙口插入，直至被吸入
無法拔出（如出現卡紙，請按下開蓋鍵取出紙）

App打印

第一步：App下載

應用寶/華為/小米/VIVO/OPPO/蘋果等應用商店搜索【愛立熊】或掃描下方二維碼下載。



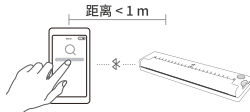
掃碼下載安裝
【愛立熊】App



掃碼觀看
操作視頻

第二步：App連接打印

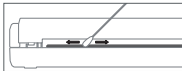
- 1 長按電源按鍵2秒，將打印機開機；
- 2 打開【愛立熊】App，進入連接設備界面，點擊【藍牙打印】連接打印機。
或短按2次電源按鍵打印二維碼，通過掃碼連接打印機；
(註：請勿在手機藍牙設置裏搜索連接打印機藍牙)
- 3 打印機連接上後，打開App提供的功能模塊即可操作藍牙打印。



電腦打印

- 1 長按電源按鍵2秒，將打印機開機，用原裝Type-C數據線連接打印機和電腦；
- 2 訪問官網<https://www.ileadtek.com/cn/drive.html>下載安裝打印驅動；
- 3 驅動安裝完後，打印電腦上的文檔時選擇該打印機即可打印。

清洗打印頭



- 1 請關機後打開打印機紙倉蓋，取出打印紙；
- 2 將棉布或者棉棒沾上醫用酒精，沿著打印頭中央到四周的方向輕輕擦拭；
- 3 清潔打印頭後，不要立即使用打印機，請等候1~2分鐘，待酒精完全揮發後方可使用。

充電說明

- 5V=2A輸入充電，建議使用手機充電器進行充電；
- 建議購買後第一次使用時請先充滿電；
- 長時間無使用請間隔3個月充一次電，以免鋰電池長時間自然損耗無法充電。

警告

- 在居住環境中，運行此設備可能會造成無線電干擾；
- 如果換用不正確的型號的電池組會有爆炸的危險；
- 請不要將電池投入火中或加熱爐中，請勿對電池進行機械擠壓或切割進行處置；
- 請不要將電池放置在可能導致電池爆炸或泄漏可燃液體或氣體的極高溫度環境中；
- 請不要將電池放置在可能導致電池爆炸或泄漏可燃液體和氣體的極低氣壓中；
- 本產品不帶電源適配器銷售，消費者若使用電源適配器供電，則應購買配套使用獲得CCC認證並滿足標準要求的電源適配器，適配器的輸出規格應符合：5V=2A。



注意！

撕紙刀片有尖銳邊緣，請小心勿觸防止割傷。



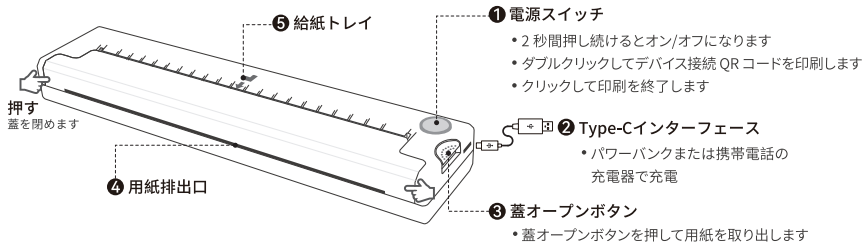
注意！熱零部件！

打印完成後，請勿直接接觸打印頭，以防過熱燙傷。
關閉電源後等待半小時才能接觸打印頭。



產品不適用於兒童！

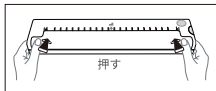
製品スケッチ



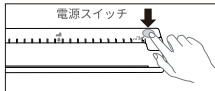
電源インジケーターステータス

- 緑色のライトが常時点灯: 印刷準備完了
- 緑色のライトがゆっくり点滅 (1 秒に 1 回): 用紙切れ / 過熱
- 緑の光の呼吸: 充電中
- 緑色のライトが速く点滅 (1 秒に 2 回): バッテリー残量が少ないため、すぐに充電してください

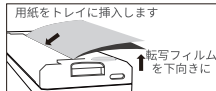
用紙の取り付け説明書



- ① カバーがしっかりと閉まっていることを確認します



- ② 電源ボタンを2秒間長押しして電源を入れます



- ③ 給紙口に合わせて、奥に抜けなくなるまで差し込みます。(注: 紙詰まりが発生した場合は、蓋オープンボタンを押して紙を取り除いてください。)

アプリの印刷

ステップ 1: アプリのダウンロード

Google Play または App Store で [PeriPage] を検索するか、次の QR コードをスキャンしてアプリをダウンロードしてください。次に、以下のビデオガイドをご覧ください。



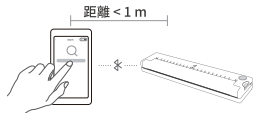
アプリのダウンロード



ビデオガイド

ステップ 2: アプリがプリンターに接続する

- ① 電源ボタンを 2 秒間押し続けて、プリンターの電源を入れます。
- ② [PeriPage] アプリを開き、デバイスの接続インターフェイスに入り、[Bluetooth 印刷] をクリックしてプリンターに接続します。または、電源ボタンを 2 回押して QR コードを印刷し、コードをスキャンしてプリンターに接続します。
(ヒント: 携帯電話の Bluetooth 設定ではプリンターを接続しないでください。)
- ③ プリンターが接続されたら、アプリが提供する機能を開き、Bluetooth 印刷を操作します。



パソコン印刷

- ① 電源ボタンを 2 秒間押し続けて、プリンターの電源を入れます。プリンターとコンピューターを純正の Type-C データ ケーブルで接続します。
- ② 公式 Web サイト <https://www.ileadtek.com/en/download.html> にアクセスして、編集および印刷用のプリンター ドライバーをダウンロードしてインストールしてください。
- ③ ドライバーのインストール後、コンピューター上の文書を印刷するときにこのプリンターを選択します。

充電手順

- 入力: 5V⇄2A。充電には携帯電話の充電器を使用することをお勧めします。
- 使用前にバッテリーを完全に充電することをお勧めします。
- 自然劣化や充電不能を避けるため、使用しない期間は 3 か月ごとにバッテリーを充電してください。

ノート

間違った種類のバッテリーを交換すると、爆発の危険があります。バッテリーを日光、火、または同様の条件などの過度の熱源にさらさないでください。また、極度の低圧にさらさないでください。爆発や可燃性の液体またはガスの漏洩につながる可能性があります。



紙破り刃は鋭利な刃先を持っています。切傷を防ぐため触れないでください。



印刷後は、過熱や火傷の可能性を防ぐため、プリントヘッドに直接触れないようにしてください。電源を切ってから 30 分以上待ってから、プリントヘッドに触れてください。



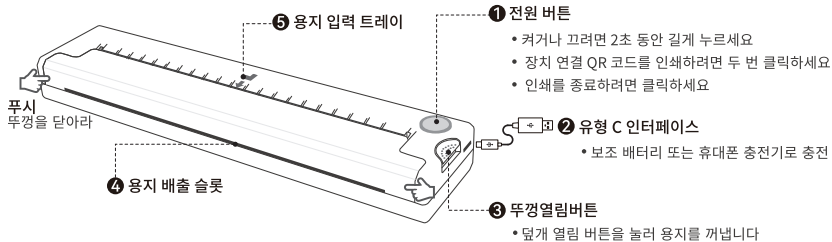
この製品はお子様には適していません。

プリンターヘッドのクリーニング



- ① プリンターの電源を切り、プリンターカバーを開けて用紙を取り出してください。
- ② 綿布または綿棒に医療用アルコールを浸し、プリンターヘッドの中心から外周に沿って軽く拭きます。
- ③ プリンターヘッドのクリーニング後は、すぐにプリンターを使用しないでください。1 ～ 2 分間待って、アルコールが完全に蒸発してからプリンターを使用してください。

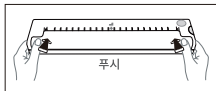
제품 스케치



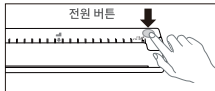
전원 표시기 상태

- 녹색 표시등이 계속 켜져 있음: 인쇄할 준비가 되었습니다
- 녹색 표시등이 천천히 깜박임(초당 1회): 용지 부족/과열
- 녹색불 호흡: 충전 중
- 녹색 표시등이 빠르게 깜박임(초당 2회): 배터리가 부족합니다. 즉시 충전하세요

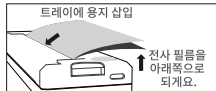
용지 설치 지침



- ❶ 커버가 단단히 닫혀 있는지 확인하십시오.



- ❷ 전원 버튼을 2초간 길게 눌러 켜세요.



- ❸ 용지 공급 슬롯에 맞춰 안쪽으로 들어가 빠질 수 없을 때까지 삽입합니다. (참고: 용지 걸림이 발생하면 덮개 열림 버튼을 눌러 용지를 제거하세요.)

앱 프린팅

1단계: 앱 다운로드

Google Play, App Store에서 [PeriPage]를 검색하시거나, 다음 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드해주세요.
그런 다음 아래 비디오 가이드를 시청하세요.



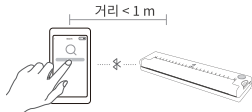
앱 다운로드



비디오 가이드

2단계: 앱이 프린터에 연결됨

- 1 전원 버튼을 2초 동안 눌러 프린터를 켭니다.
- 2 [PeriPage] 앱을 열고 장치 연결 인터페이스로 들어간 후 [블루투스 인쇄]를 클릭하여 프린터를 연결합니다. 또는 전원 버튼을 두 번 눌러 QR 코드를 인쇄한 후, 코드를 스캔하여 프린터를 연결하세요.
(팁: 휴대폰 블루투스 설정에서 프린터를 연결하지 마세요.)
- 3 프린터가 연결된 후, 앱에서 제공하는 기능을 열어 블루투스 인쇄를 실행하세요.



PC 인쇄

- 1 전원 버튼을 2초 동안 눌러 프린터를 켭니다. 원래 Type-C 데이터 케이블을 사용하여 프린터와 컴퓨터를 연결합니다.
- 2 공식 웹사이트(<https://www.ileadtek.com/en/download.html>)를 방문하여 편집 및 인쇄용 프린터 드라이버를 다운로드하고 설치하세요.
- 3 드라이버를 설치한 후 컴퓨터에서 문서를 인쇄할 때 이 프린터를 선택하십시오.

충전 지침

- 입력: 5V=2A. 충전은 휴대폰 충전기를 사용하는 것이 좋습니다.
- 사용하기 전에 배터리를 완전히 충전하는 것이 좋습니다.
- 자연적인 성능 저하 및 충전 불능을 방지하려면 3개월에 한 번씩 사용하지 않는 동안 배터리를 재충전하십시오.

노트

잘못된 유형의 배터리를 교체하면 폭발의 위험이 있습니다. 배터리를 햇빛, 불 또는 이와 유사한 조건과 같은 과도한 열원에 노출시키지 마십시오. 또한 극도로 낮은 압력에 노출시키지 마십시오. 이로 인해 폭발이 발생하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.



종이를 찢는 칼날은 날카로운 모서리를 가지고 있습니다. 절단되는 것을 방지하려면 만지지 마십시오.



인쇄 후에는 과열 및 화상 위험을 방지하기 위해 프린트 헤드에 직접 닿지 않도록 하십시오. 프린트 헤드를 만지기 전에 전원을 끈 후 최소 30분 동안 기다리십시오.



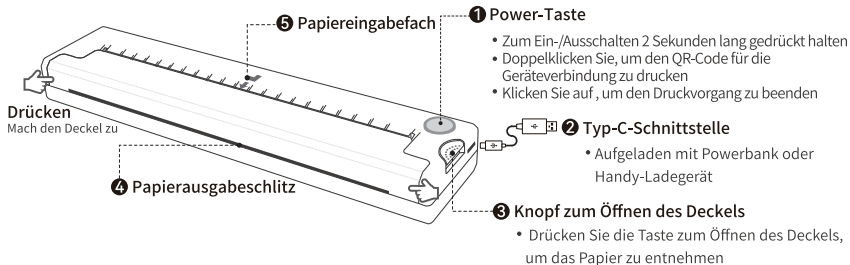
어린이에게 적합하지 않은 제품입니다!

프린터 헤드 청소



- ① 프린터를 끄고 프린터 커버를 열고 용지를 꺼내주세요.
- ② 면천이나 면봉에 의료용 알코올을 적셔 프린터 헤드 중앙부터 주변까지 가볍게 닦아냅니다.
- ③ 프린터 헤드를 청소한 후 바로 프린터를 사용하지 마십시오. 1~2분 정도 기다려 알코올이 완전히 증발한 후 프린터를 사용하십시오.

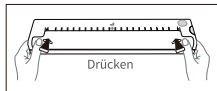
Produktskizze



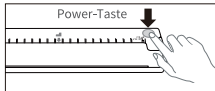
Status der Betriebsanzeige

- Grünes Licht leuchtet ständig: Bereit zum Drucken
- Grünes Licht blinkt langsam (einmal pro Sekunde): Kein Papier mehr/Überhitzung
- Grünes Licht atmen: Aufladen
- Grünes Licht blinkt schnell (zweimal pro Sekunde): Batterie schwach, bitte sofort aufladen

Anweisungen zur Papierinstallation



- ❶ Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung fest verschlossen ist.



- ❷ Halten Sie zum Einschalten die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.



- ❸ Richten Sie es am Papiereinzugsschlitz aus und führen Sie es ein, bis es eingezogen wird und nicht mehr herausgezogen werden kann. (Hinweis: Wenn ein Papierstau auftritt, drücken Sie die Taste zum Öffnen des Deckels, um das Papier zu entfernen.)

App-Druck

Schritt 1: App-Download

Bitte suchen Sie bei Google Play oder im App Store nach [PeriPage] oder scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App herunterzuladen. Dann schauen Sie sich die Videoanleitung unten an.



App-Download



Videoanleitung

Schritt 2: App stellt eine Verbindung zum Drucker her

- 1 Halten Sie den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um den Drucker einzuschalten.
- 2 Öffnen Sie die [PeriPage]-App, rufen Sie die Schnittstelle zum Verbinden des Geräts auf und klicken Sie auf [Bluetooth-Druck], um den Drucker zu verbinden. Oder drücken Sie zweimal den Netzschalter, um den QR-Code zu drucken, und schließen Sie dann den Drucker an, indem Sie den Code scannen.

(Tipps: Schließen Sie den Drucker nicht in den Bluetooth-Einstellungen des Mobiltelefons an.)

- 3 Nachdem der Drucker angeschlossen ist, öffnen Sie die von der App bereitgestellte Funktion zum Betreiben des Bluetooth-Drucks.



PC-Druck

- 1 Halten Sie den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um den Drucker einzuschalten. Verbinden Sie Drucker und Computer mit dem Original-Typ-C-Datenkabel.
- 2 Bitte besuchen Sie die offizielle Website <https://www.ileadtek.com/en/download.html>, um den Druckertreiber zum Bearbeiten und Drucken herunterzuladen und zu installieren.
- 3 Wählen Sie nach der Installation des Treibers diesen Drucker aus, wenn Sie Dokumente auf dem Computer drucken.

Ladeanweisungen

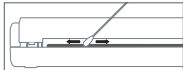
- Eingang: 5V=2A. Es wird empfohlen, zum Aufladen ein Mobiltelefonladegerät zu verwenden.
- Es wird empfohlen, den Akku vor der Verwendung vollständig aufzuladen.
- Um eine natürliche Verschlechterung und Unfähigkeit zum Aufladen zu vermeiden, laden Sie den Akku bitte alle 3 Monate auf, wenn er nicht verwendet wird.

Anmerkungen

Beim Austausch eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie den Akku keinen übermäßigen Wärmequellen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Bedingungen aus und setzen Sie ihn keinem extrem niedrigen Druck aus, da dies zu Explosionen oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.

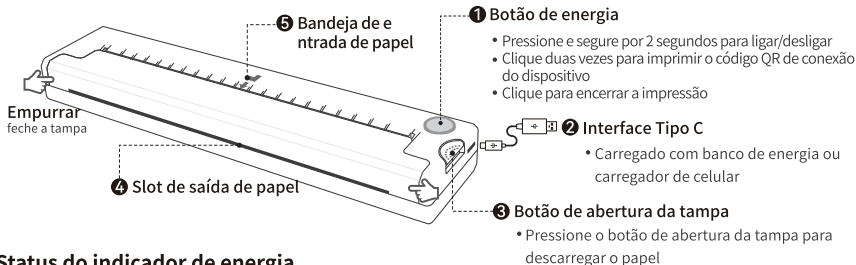
-  Die Papierreißklinge hat eine scharfe Kante. Berühren Sie es nicht, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
-  Vermeiden Sie nach dem Drucken den direkten Kontakt mit dem Druckkopf, um Überhitzung und mögliche Verbrühungen zu vermeiden. Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts mindestens 30 Minuten, bevor Sie versuchen, den Druckkopf zu berühren.
-  Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet!

Reinigen Sie den Druckerkopf



- ❶ Bitte schalten Sie den Drucker aus, öffnen Sie die Druckerabdeckung und nehmen Sie das Papier heraus.
- ❷ Tauchen Sie ein Baumwolltuch oder ein Wattestäbchen in medizinischen Alkohol und wischen Sie vorsichtig von der Mitte zum Rand des Druckkopfs.
- ❸ Benutzen Sie den Drucker nach der Reinigung des Druckkopfs nicht sofort. Bitte warten Sie 1 bis 2 Minuten und verwenden Sie den Drucker, nachdem der Alkohol vollständig verdunstet ist.

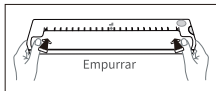
Esboço do produto



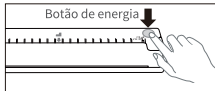
Status do indicador de energia

- Luz verde constantemente acesa: pronto para imprimir
- Respiração com luz verde: Carregando
- Luz verde piscando lentamente (uma vez por segundo): Sem papel/Superaquecimento
- Luz verde piscando rapidamente (duas vezes por segundo): Bateria fraca, carregue imediatamente

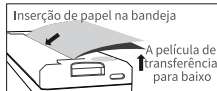
Instruções de instalação de papel



- ❶ Certifique-se de que a tampa esteja bem fechada.



- ❷ Pressione e segure o botão liga / desliga por 2 segundos para ligar.



- ❸ Alinhe com a abertura de alimentação de papel e insira até que seja puxado para dentro e não possa ser retirado.
(Observação: Se ocorrer um atolamento de papel, pressione o botão de abertura da tampa para remover o papel.)

Impressão de aplicativos

Etapas 1: download do aplicativo

Pesquise [PeriPage] no Google Play ou App Store ou escaneie o seguinte código QR para baixar o aplicativo. Então assista ao vídeo guia abaixo.



Baixar aplicativo



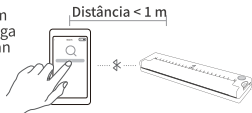
Guia de vídeo

Etapa 2: o aplicativo se conecta à impressora

- 1 Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos para ligar a impressora.
- 2 Abra o aplicativo [PeriPage], entre na interface de conexão do dispositivo e clique em [Impressão Bluetooth] para conectar a impressora. Ou pressione o botão liga / desliga duas vezes para imprimir o código QR e, em seguida, conecte a impressora digitalizando o código.

(Dicas: não conecte a impressora nas configurações de bluetooth do celular.)

- 3 Depois que a impressora estiver conectada, abra a função fornecida pelo aplicativo para operar a impressão Bluetooth.



Impressão em PC

- 1 Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos para ligar a impressora. Conecte a impressora e o computador com o cabo de dados Tipo C original.
- 2 Visite o site oficial, <https://www.ileadtek.com/en/download.html>, para baixar e instalar o driver da impressora para edição e impressão.
- 3 Após a instalação do driver, selecione esta impressora ao imprimir documentos no computador.

Instruções de carregamento

- Entrada: 5V $\Rightarrow$ 2A. Recomenda-se usar um carregador de celular para carregar.
- Recomenda-se carregar totalmente a bateria antes de usar.
- Para evitar a degradação natural e a incapacidade de carregar, recarregue a bateria a cada 3 meses durante os períodos de não utilização.

Notas

Se um tipo de bateria incorreto for substituído, há risco de explosão. Não exponha a bateria a fontes de calor excessivo, como luz solar, fogo ou condições semelhantes, e evite expô-la a pressões extremamente baixas, pois isso pode causar explosões ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.



A lâmina para rasgar papel tem uma ponta afiada. Não toque nele para evitar cortes.

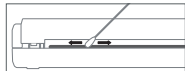


Após a impressão, evite o contato direto com o cabeçote de impressão para evitar superaquecimento e possíveis queimaduras. Aguarde pelo menos trinta minutos depois de desligar a energia antes de tentar tocar na cabeça de impressão.



O produto não é adequado para crianças!

Limpe a cabeça da impressora



- 1 Desligue a impressora, abra a tampa da impressora e retire o papel.
- 2 Molhe um pano de algodão ou cotonete com álcool medicinal e limpe suavemente do centro até a periferia da cabeça da impressora.
- 3 Depois de limpar a cabeça da impressora, não use a impressora imediatamente. Aguarde 1 a 2 minutos e use a impressora depois que o álcool tiver evaporado completamente.



Xiamen iLead Tek Co., Ltd.

厦门爱立得科技有限公司

廈門愛立得科技有限公司

Unit 2101, No.50 Chengyi North Street,
Software Park Phase III, Xiamen, Fujian, P.R.C
厦门市软件园三期诚毅北大街50号2101单元01室
廈門市軟件園三期誠毅北大街50號2101單元01室

☎ www.ileadtek.com

✉ service@ileadtek.com

☎ (+86)400-8550-520

V1.0

单页尺寸:120x60mm,外出血3mm

材质:128g哑粉纸

工艺:装钉成册